

## Cestopisi.

Resnično je govoril visoko učen, pravičen gospod Šafarik u svojej knigi „Geschichte der slavischen Sprache und Literatur“ 1826 §. 5: „Kak cel narod po pravici i resnici opisati i risati, brez da bi se človek, bodi iz kozmopolitizma, proti svojemu ali pa proti ptujemu narodu ne zagrešil, je treba, da človek veliko skusi, da ljudi dobro pozna, da je močan na duhu i samostalen.“ Slov. Bč. 1851 str. 73. — Redki so taki možje, ki bi zraven svoje pravičnosti i resničnosti bili tudi veliko skusili osobito preden začenjajo od Slavjanov pisati. Skoro vse, kar so leta 1848, 1849 od Slavjanov posebno od Rusov lažnivega pisali, so le neskušeni pisuni pisarili. Kako dobro godi rodoljubemu slavenskemu sèrdcu, ko po tolikem obrekovanju, od tujca kak resničen, pravičen popis Slavjanov u roke dobimo! Hladilo je to razžaljenemu sèrdcu! — U sledečih sestavkih sem namenil dragim slovenskim čitateljem nektare najvažnejše sestavke podavati pisane od moža (Nemca), ki je na svojem potovanju po ruskih deželah narodne običaje, narodno življenje, domače i pravne razmere ondesnih Slavjanov sam neposredno motril i skusil. Svoje obširne, bogate skušnje je popisal u knjigi: Studien über die inneren Zustände, das Volksleben und insbesondere die ländlichen Einrichtungen Russlands von August Freiherrn von Haxthausen kön. preussischen geheimen Regierungsrathe. —

U predgovoru k tej za Slavjane prevajenej knjigi opomni pisatelj, „da je u svojem zgodopisnem zvedavanju, razsledovanju na vseh straneh Nèmcije na take uganljive razmere nalletel, ki se ne dajo iz zgot gèrnanskega življa razjasniti. Po takem se mu je za njegovo zgodopisje potreba pokazala, narodsko življenje, ustavo in uravnavo slavjanskega naroda globeje proučiti. Tega narodskega življenja se pa nikdar ni mogel naučiti iz listin i pismenih spomenikov, temoč moral je vse to sam neposredno skusiti; želel je obiskati pèrvotne slavjanske pokrajine, u kterih so vsikdar še do sed dob slavjanska ljudstva naseljena ostala, ki so tudi svojo narodsko ustavo neskrunjeno, samostalno razvila, da bi iz vlastnega ogledavanja razmere spoznal.

Kar poruske Slavjane tiče, Kašube, Mazure, Gorno-Slezane i Polake, se slavjanska proustava domačih razmer čista ni ohranila. zmešana se narodno ni razvila. Toliko gèrnanskih življenj se je vmesalo, da se težko razloči, kaj je gèrnansko, kajli slavjansko. Pisatelj si je moral tedaj take pokrajine za potovanje odločiti, kde so se pristno slavjanski življi nepopačeni razviti zamogli. Pri tem je mogel samo južnoslavjanske pokrajine avstrijskega cesarstva, Sèrbsko, Bulgarijo, pred vsimi pa Rusko si odobriti. Tako zgodopisno zvedevanje je pa bilo sila težavno, zamoglo se je samo pod posebnim varstvom vladarstva poduzeti. Pisatelj je najšel pri ruskem vladarstvu največo potrežnost. Car je

vsem vradnijam zapovedal, jemu ne samo varstvo prigotoviti, nega tudi iz pismarn potrebno izvestja podati. Ko se je u Petrogradu za to važno potovanje vse pripravil, je spomladi 1843 iz Moskve na pot odrinul. Obèrnivši se najpred proti sèveru, prehodi en del neizmerne gojzdov ter se poverne k Volgi nazaj, je putoval proti iztoku do Kazana, na jugu do Saratova, se povrti potem v bogata žitna polja Penza, Tambov, Voroneš, Harkov, prehodi čez Jekaterinoslav stepo do Kèrča v Krimi. Od ondot potovaše v južnokavkaske pokrajine, ter Krimo prehodivši dospe kre morja v Odeso. Potem prehodivši Podolijo, Volhinijo dospe u Kiev, se poverne v tri okroge Čèrnigov, Orel, Tula prehodivši mesca novembra sopet u Moskvo nazaj.“ (Dalje sledi.)

## Telegrafiško kurzno naznanilo deržavnih pisem 19. Mal. travna 1851.

Deržavne dolžne pisma po 5	od 100 (v srebru)	96 $\frac{1}{2}$
» » » » 4 $\frac{1}{2}$	» » » »	84 $\frac{1}{2}$
» » » » 4	» » » »	76 $\frac{1}{2}$
Obbligacioni avstrijskih pod in nad Anizo, českih, moravskih, silezkih, štajarskih, koroških, krajskih, gorških in dunajske višje kamorne urad-nije.	(po 4 od 100)	73 gld
	» 2 $\frac{1}{2}$	» »
	» 2 $\frac{1}{4}$	» »
	» 2	» »
	» 1 $\frac{3}{4}$	» »
		» »

Dnarna cena 19. Mal. travna 1851.

V dnarnju  
 Cesarskih cekinov agio (od 100 gold.) 37 $\frac{1}{2}$  gld.  
 Srebra » » » » 32 $\frac{1}{2}$  »

Odgovorni vrednik: Dragotin Melcer. — Založnik in tiskar Jožef Blaznik.

## Vradni list št. 19.

### št. 3077/608. Oznaniilo. (67.) c 2

Tečaj 1846 ilirskiga deželna zakonika, ki zapopade postave in ukaze od 1. januarja do poslednjiga decembra 1846, je ravno na svitlo prišel in se dobi pri knjigokupcu in založniku zakonikov za krajnsko kronovino, Jurju Lercherju v Ljubljani za 1 gol. 30 kr. zvezek.

Ravno tu se zamorejo tudi dopolnivni zvezki tega deželna zakonika od let 1813, 1814, 1815, 1816, 1817 in 1818, kakor tudi tečaji 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844 in 1845 po ravno tej ceni namreč po 1 gold. 30 kraj. za zvezek, potem tečaj 1837 imenovaniga dopolnivniga zvezka po 45 kraj. dobiti.

Ljubljana 7. aprila 1851.

Gustav grof Chorinsky, r. s.  
deželni poglavar.

### št. 2876/358. Oznaniilo. (66.) c 3

Ker se je gospod Michael Ambrož stopnji uda c. k. deželne komisije za odvezo zemljiš odpovedal, bo po zmislu gospoda komisijskiga predsednika od 1. t. m. št. 1093 nova volitev 20. maja t. l. dopoldne pri c. k. okrajnim poglavarstvu v Ljubljani.

Ravnalo se bo pri tem po predpisih, ki so v oznanilu poprejšnjiga deželna poglavarstva od 3. oktobra 1849 št. 2245 naznajeni. To se s tem sploh na znanje da.

Ljubljana 11. aprila 1851.

Gustav grof Chorinsky l. r.  
deželni poglavar.

### št. 2639. (61.) c 3

Varsavski časopisi naznanijo od besede do besede sledeči ukaz:

Zavolj večkratnih dvomb vojakov kakor tudi zunajnih deržavljanov, ki se včasih tukaj mude, glede podeljenja dovolitve pušk, in de se v tej zadevi enakost vpelje, je njegova svitlost, gospod knez deželni poglavar sledeče ukazati blagovolil:

1. Tujci, ki iz zunajnih deržav pridejo, ne smejo več orožja imeti, kakor ga za lastno rabe potrebujejo in sicer eno puško, eno sabljo, ali dva samokresa in eno sabljo ena rodovina. Ker bi se pa pri vravnavi mejne colne straže znale težave prikazati, število orožja, kteriga iz zunajnih deržav prišli tujci saboj prinesejo, potem v liste vpisati, se policijski gospodki dolžnost naloži, de tujce, ko potne liste pokažejo, poprašajo za število in sorto orožja, kateriga imajo saboj in de

za to orožje zastoj dovoljenja naredi in pri tem to tudi v potnih listih zavolj preiskovanja pri drugim prestopu čez mejo zaznamovajo. Ta naredba pa ne zadene zunajnih deržavljanov višjiga stanu, vojakov in berzotekov.

2. Na tako vižo začasno tukaj stanuvajočim osebam dane dovoljenja na prošnjo zunajnih konsulov se ne štejejo med število dovoljenjev tukajnih stanovitnih deželnih prebivavcov.

3. Spušeni častniki in vradniki iz Ruskiga, potem tisti, ki so v vojaški ali civilni službi te ali une stopnje, naj so rojeni Rusi ali Poljci, zamorejo brez posebniga dovoljenja orožja imeti, ki se tudi ne štejejo med število tistih notrajnih deržavljanov, ki so posebno dovoljenje dobili.

Na ta ukaz z razpisam gospoda ministra notrajnih oprav od 22. marca št. 5453 naznanjen, se s tem vsi tisti opomnijo, ki mislijo v poljsko kraljestvo potovati.

Ljubljana 31. marca 1851.

Gustav graf Chorinsky s. r.  
deželni poglavar.

### št. 2195. Oznaniilo. (68.) c 1

V pondelik 28. t. m. zjutraj ob devetih se bodo travniki mestniga poglavarstva na Malim grabnu, Rakovi Jevši in pri Lipah; 29. t. m. tudi ob devetih dopoldne pa mesarski travniki pod Rakovnikom in na dolgem grabnu in sicer na mestu po javni dražbi na 6 let posamezno v najem dali.

Kdor hoče kaj prevzeti, je povabljen na imenovane travnike priti.

Ljubljansko mestno poglavarstvo 17. aprila 1851.

Salomon. s. r.

### št. 216. Oglas dražbe. (69.) c 1

Ker se 3. in 5. aprila pri c. k. okrajnem poglavarstvu v Krajnu in Radolci na c. k. deržavnih cestah c. k. stavbeniga Krajnskiga okroga na dražbo dane umestniške stavbe niso morale po dražbi spečati, bo na povelje slavniga c. k. stavbiniga vodstva za krajnsko kronovino od 13. aprila t. l. št. 1069 zopet dražba 28. aprila t. l. dopoldne od 9. do 12. ure pri c. k. okrajnim poglavarstvu v Krajnu.

Pri tem se bodo sledeče umestniške stavbe v najem dale.

- a) Poprava cestopodperavne škarpe na ljubeljski cesti med miljokazavnikama VII/0—1 za . . . . . 4743 gold. 22 kr.
- b) Poprava cestopodperavne škarpe na ljubeljski cesti med miljokazavnikama VI/6—7 za . . . . . 1326 gold. 5 kr.

- c) Poprava mosta Brošca na podkorenski cesti za . . . . . 333 gold. 18 kr.
- d) Poprava mosta pri Ratibovcu na ravno tej cesti za. . . . . 1654 gold. 50 kr.
- e) Poprava cestopodperavne škarpe na podkorenski cesti v okrogu Krajnske gore za . . . . . 1000 gold. 3 kr.

Skupej 9037 gold. 38 kr.

Kdor meni kaj prevzeti, se povabi k tej pofovljeni dražbi s tem pristavkam, da se zamorejo zadevajoči stavbeni popisi in načerti in dražbeni pogoji vsak dan med vradnimi urami pri zadevajoči stavbeni vradni in ob dnevu dražbe tudi pri c. k. okrajnim poglavarstvu pregledati, in da se pismene ponudbe le stempljane, dobro sestavljene in le pred dražbo prejemaajo; če pozneji dospejo, se ne bo nanje porajtalo.

Po § 10 in 11 se viši ponudba ne bo dovolila.

Od c. k. stavbiniga vodstva v Krajnu 16. aprila 1851.

Šemerl. s. r.  
inzenir.

### št. 2311/130. 131. (62.) c 3

## Konkurz

za postavljenje stopnje polkniga zidar-skiga polirja pri c. k. varazdinskim šentjurskim graničarskim polku št. 6, s katero je 300 gold. v srebru letne plače, in zraven prosto stanovanje in vert, potem pri popotovanju 48 kr. dnevnine združene.

Tisti, ki hočejo za to službo prositi, imajo svojo dobro osvedočeno lastnoročno prošnjo na poti predpostavljene gospodk zgorej imenovanimu polku naj dalj do 15. maja t. l. stroškoprosto poslati, in sledeče skazati:

1. Rojstni kraj in starost.
2. Ako so v solo hodili, svoje spričbe, potem popolnoma teoretiško in djansko znanost v zidarstvu.
3. De znajo čertati in risati stavbene načerte, mere popred jemati in stroške prerajtati.
4. Raba v zidarstvu, potem zmožnost veči civilne stavbe postavljati.
5. Lepo lastnoročno pisanje in potrebno so-stavljanje v pisanju.
6. Znanost horvaškiga ali kakiga družiga slavenskiga jezika.
7. Poslednjič pravno zaderžanje.

Tisti, ki so že pri kaki stavbini vradni se pripravljali, imajo prednost, ako jim drugih potrebnih lastnost ne majnka.

Belovar 30. marca 1851.